

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Trigésima segunda reunión del Comité de Fauna
Ginebra (Suiza), 19 – 23 de junio de 2023

Cuestiones estratégicas

Planificación estratégica del Comité de Fauna para 2023–2025 (CoP19–CoP20)

PLAN DE TRABAJO DEL COMITÉ DE FAUNA

1. El presente documento ha sido presentado por el Presidente del Comité de Fauna.*
2. El Anexo al presente documento contiene la lista de las instrucciones dirigidas al Comité de Fauna, o que pueden requerir que se le consulte o informe, que pueden encontrarse en las resoluciones y decisiones actualmente en vigor de la Conferencia de las Partes. Para mayor facilidad y de forma similar a los órdenes del día de las reuniones del Comité de Fauna, las Decisiones se agrupan en: Cuestiones administrativas y financieras; Cuestiones estratégicas; Cumplimiento, Comercio ilegal y la observancia; Reglamentación del comercio; Conservación y comercio de especies; y Apéndices de la Convención. El texto completo de estas instrucciones se presenta en el documento PC26 Doc. 8.1.
3. El Presidente del Comité de Fauna pidió a todos los miembros y miembros suplentes del Comité que revisen las instrucciones precitadas y consideren cómo podrían contribuir a que se apliquen efectivamente. El Comité de Fauna designó un responsable o responsables para cada una de las instrucciones como parte de su plan de trabajo para 2023-2025, como se muestra en el Anexo al presente documento.
4. La Secretaría publicó la Notificación a las Partes No. 2023/044 el 5 de abril de 2023 para informar a las Partes de que el Sr. Thomas Leuteritz de los Estados Unidos de América sustituiría a la Sra. Rosemarie Gnam como representante suplente de la región de América del Norte en el Comité de Fauna.

Recomendaciones

5. Se invita al Comité de Fauna a que tome nota del presente documento y a que acuerde que, en caso de que el Comité Permanente establezca grupos adicionales entre reuniones, el responsable o los responsables designados para la Resolución o Decisión pertinente en el plan de trabajo vigente representarán al Comité de Fauna en el grupo de trabajo de que se trate.

* Las denominaciones geográficas empleadas en este documento no implican juicio alguno por parte de la Secretaría CITES (o del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente) sobre la condición jurídica de ninguno de los países, zonas o territorios citados, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites. La responsabilidad sobre el contenido del documento incumbe exclusivamente a su autor.

Planificación del Comité de Fauna para 2023-2025

INSTRUCCIONES EN LAS RESOLUCIONES DIRIGIDAS AL COMITÉ DE FAUNA
O QUE PUEDAN REQUERIR SUS APORTACIONES O ASISTENCIA

Resolución	Título	Responsable del AC
Conf. 8.13 (Rev. CoP17)	<i>Uso de implantes de microfichas codificadas para marcar animales vivos objeto de comercio</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Conf. 9.21 (Rev. CoP18)	<i>Interpretación y aplicación de cupos para especies incluidas en el Apéndice I</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Conf. 9.24 (Rev. CoP17)	<i>Criterios para enmendar los Apéndices I y II</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Conf. 9.25 (Rev. CoP18)	<i>Aplicación de la Convención para especies en el Apéndice III</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Conf. 10.21 (Rev. CoP19)	<i>Transporte de especímenes vivos</i>	S. Terada, Asia G. Benyr, Europa
Conf. 11.12 (Rev. CoP15)	<i>Sistema de marcado universal para identificar pieles de cocodrilos</i>	G. Benyr, Europa
Conf. 11.16 (Rev. CoP15)	<i>Cría en granjas y comercio de especímenes criados en granjas de especies transferidas del Apéndice I al Apéndice II</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Conf. 11.20 (Rev. CoP18)	<i>Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC D. Zíková, Europa
Conf. 11.21 (Rev. CoP19)	<i>Utilización de anotaciones a los Apéndices I y II</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC D. Zíková, Europa
Conf. 12.3 (Rev. CoP19)	<i>Permisos y certificados</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC S. Terada, Asia
Conf. 12.6 (Rev. CoP18)	<i>Conservación y gestión de los tiburones</i>	H. Robertson, Oceanía M. Gongora, América Central, del Sur y el Caribe
Conf. 12.7 (Rev. CoP17)	<i>Conservación y comercio de esturiones y peces espátula</i>	D. Zíková, Europa; A. Mobaraki, Asia
Conf. 12.8 (Rev. CoP18)	<i>Examen del comercio significativo de especímenes de especies del Apéndice II</i>	D. Zíková, Europa; H. Benitez, América del Norte
Conf. 12.10 (Rev. CoP15)	<i>Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Conf. 12.11 (Rev. CoP19)	<i>Nomenclatura normalizada</i>	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
Conf. 13.2 (Rev. CoP14)	<i>Utilización sostenible de la diversidad biológica: principios y directrices de Addis Abeba</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC D. Ramadori, América Central, del Sur y el Caribe

Resolución	Título	Responsable del AC
Conf. 13.4 (Rev. CoP18)	<i>Conservación y comercio de los grandes simios</i>	P. Kasoma, África S. Terada, Asia
Conf. 13.11 (Rev. CoP18)	<i>Carne de animales silvestres</i>	N. Maha, África
Conf. 14.3 (Rev. CoP19)	<i>Procedimientos para el cumplimiento de la CITES</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Conf. 14.8 (Rev. CoP19)	<i>Examen periódico de especies incluidas en los Apéndices I y II</i>	S. McIntyre, Oceanía
Conf. 16.7 (Rev. CoP17)	<i>Dictámenes de extracción no perjudicial</i>	H. Benitez, América del Norte N. Maha, África
Conf. 17.7 (Rev. CoP19)	<i>Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad</i>	D. Zíková, Europa; A. Hamidy, Asia
Conf. 17.12	<i>Conservación, uso sostenible y comercio de serpientes</i>	A. Hamidy, Asia; G. Benyr, Europa
Conf. 18.2	<i>Establecimiento de comités</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Conf. 18.3	<i>Visión Estratégica de la CITES: 2021-2030</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC H. Benitez, América del Norte
Conf. 18.4	<i>Cooperación con la Plataforma Intergubernamental Científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Conf. 18.6	<i>Designación y funciones de las Autoridades Administrativas</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC S. Terada, Asia
Conf. 19.1	<i>Financiación y programa de trabajo desglosado por partidas de gastos de la Secretaría, para el trienio 2023-2025</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Conf. 19.2	<i>Fomento de capacidad</i>	T. Leuteritz, América del Norte
Conf. 19.4	<i>Materiales para la identificación de especímenes de especies incluidas en los Apéndices de la CITES</i>	H. Robertson, Oceanía
Conf. 19.5	<i>Conservación de las tortugas marinas</i>	D. Ramadori, América Central, del Sur y el Caribe A. Diesmos, Asia

DECISIONES DIRIGIDAS AL COMITÉ DE FAUNA
O QUE PUEDEN REQUERIR SUS APORTACIONES O ASISTENCIA

* indica un punto que también va dirigido al Comité de Flora

Decisiones	Título	Responsable del AC
Cuestiones administrativas y financieras		
19.2	<i>Problemas operacionales emergentes de los comités*</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
Cuestiones estratégicas		
19.12	<i>Visión estratégica de la CITES*</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC H. Benitez, América del Norte
19.16	<i>Papel de la CITES en la reducción del riesgo de aparición de futuras enfermedades zoonóticas asociadas al comercio internacional de especies silvestres*</i>	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura A. Diesmos, Asia
19.20	<i>Cooperación con acuerdos ambientales multilaterales y otras organizaciones internacionales*</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
18.55	<i>Cooperación sobre delfines mulares del mar Negro (Tursiops truncatus)</i>	D. Zíková, Europa
19.25	<i>Iniciativa Conjunta de la CMS y la CITES para los Carnívoros Africanos</i>	N. Maha, África; James Wakibara, África
19.28	<i>Informe de evaluación de la IPBES sobre el uso sostenible de las especies silvestres *</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC D. Ramadori, América Central, del Sur y el Caribe
19.31	<i>Informe mundial sobre el comercio de fauna y flora silvestres*</i>	S.Terada, Asia; J. Wakibara, África
19.41	<i>Fomento de capacidad*</i>	H. Robertson, Oceanía D. Ramadori, América Central, del Sur y el Caribe
19.47	<i>Exámenes del comercio significativo a escala nacional*</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC T. Leuteritz, América del Norte
Cumplimiento		
17.108 to 17.110 (Rev. CoP19)	<i>Examen del comercio significativo</i>	D. D. Zíková, Europa; H. Benitez, América del Norte
19.64	<i>Revisión de la Resolución Conf. 17.7 (Rev. CoP19) sobre Examen del comercio de especímenes animales notificados como producidos en cautividad</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC D. Zíková, Europa; A. Hamidy, Asia
18.175	<i>Cría en cautividad de agámidos de Sri Lankas</i>	A. Hamidy, Asia
Comercio ilegal y la observancia		
18.90 (Rev. CoP19)	<i>Apoyo para la aplicación de la ley sobre delitos contra la vida silvestre en África occidental y central*</i>	N. Maha, África, D. Diouck, África

Decisiones	Título	Responsable del AC
19.126	<i>Tortugas terrestres y galápagos (Testudines spp.)</i>	G. Benyr, Europa P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura A. Diesmos, Asia
Reglamentación del comercio		
19.133	<i>Dictámenes de extracción no perjudicial*</i>	A. Hamidy, Asia; M. Gongora, América Central, del Sur y el Caribe H. Benitez, América del Norte
19.137	<i>Dictámenes de extracción no perjudicial para especímenes de especies incluidas en el Apéndice II capturadas en zonas fuera de la jurisdicción nacional</i>	H. Robertson, Oceanía S. Terada, Asia
18.168 (Rev. CoP19)	<i>Orientaciones sobre los dictámenes de extracción no perjudicial de trofeos de caza de leopardo (Panthera pardus)</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC P. Kasoma, África
19.142	<i>Materiales para la identificación de especímenes de especies incluidas en los Apéndices de la CITES *</i>	A. Mubarak, Asia
19.158	<i>Transporte de especímenes vivos*</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
19.161 y 162	<i>Especímenes producidos mediante biotecnología*</i>	D. Zíková, Europa; S. McIntyre, Oceanía
19.165	<i>Definición de la expresión “destinatarios apropiados y aceptables”</i>	D. Zíková, Europa; M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
19.168	<i>Comercio de elefantes africanos vivos (Loxodonta africana)</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
19.177	<i>Comercio de corales pétreos</i>	A. Diesmos, Asia
19.179 y 180	<i>Examen de las disposiciones de la CITES relacionadas con el comercio de especímenes de animales y plantas de origen no silvestre*</i>	H. Benitez, América del Norte D. Zíková, Europa
Conservación y comercio de especies		
19.185	<i>Evaluación de las especies incluidas en el Apéndice I</i>	A. Hamidy, Asia; S. McIntyre, Oceanía
19.187	<i>Información identificatoria sobre especies en peligro de extinción afectadas por el comercio internacional*</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
19.190	<i>Especies acuáticas incluidas en los Apéndices de la CITES</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
19.195	<i>Buitre de África occidental (Accipitridae spp.)</i>	D. Diouck, África
19.198	<i>Conservación de anfibios (Amphibia spp.)</i>	A. Diesmos, Asia
19.200	<i>Pangolines (Manis spp.)</i>	N. Maha, África
19.206	<i>León africano (Panthera leo)</i>	N. Maha, África; S. Ramirez, América Central, del Sur y el Caribe
19.212	<i>Leopardos (Panthera pardus) en Africa</i>	J. Wakibara, Africa; P. Kasoma, África

Decisiones	Título	Responsable del AC
18.257 (Rev. CoP19)	<i>Gestión del comercio y de la conservación de las aves cantoras (Passeriformes)</i>	H. Robertson, Oceanía T. Leuteritz, América del Norte
17.256 (Rev. CoP19)	<i>Loro gris (Psittacus erithacus)</i>	P. Kasoma, África D. Diouck, África
19.215	<i>Antílopes saiga (Saiga spp.)</i>	G. Benyr, Europa S. Terada, Asia
19.220	<i>Anguilas (Anguilla spp.)</i>	D. Zíková, Europa; M. Gongora, América Central, del Sur y el Caribe R. Novitsky, Europa
19.225	<i>Tiburones y rayas (Elasmobranchii spp.)</i>	H. Robertson, Oceanía; M. Gongora, América Central, del Sur y el Caribe
19.231	<i>Caballitos de mar (Hippocampus spp.)</i>	D. Ramadori, América Central, del Sur y el Caribe
19.235	<i>Caracol pala (Strombus gigas)</i>	M. Gongora, América Central, del Sur y el Caribe
19.238	<i>Peces ornamentales marinos</i>	M. Lörtscher, Europa, Presidente del AC
19.263	<i>Comercio de especies de plantas medicinales y aromáticas*</i>	D. Ramadori, América Central, del Sur y el Caribe
Apéndices de la Convención		
16.162 (Rev. CoP19)	<i>Anotaciones*</i>	N. Maha, África; D. Zíková, Europa
19.267	<i>Mecanismo de examen oficioso de las anotaciones existentes y las anotaciones propuestas*</i>	N. Maha, África; D. Zíková, Europa
18.313 (Rev. CoP19)	<i>Nomenclatura para inclusiones en el Apéndice III *</i>	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
19.272	<i>Inclusión en los Apéndices en un nivel taxonómico superior*</i>	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura; D. Zíková, Europa
19.274	<i>Desarrollo de una lista de Verificación global normalizada de las especies*</i>	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
18.310 (Rev. CoP19)	<i>Uso de versiones temporales específicas de bases de datos en línea como referencias de nomenclatura normalizada</i>	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
19.276	<i>Taxonomía y nomenclatura de los elefantes africanos (Loxodonta spp.)</i>	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura
19.278	<i>Nomenclatura (Nombres de familia y de orden para las aves)</i>	P. Van Dijk, Especialista en nomenclatura